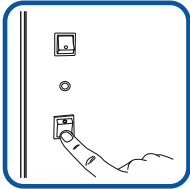


4100CJ MAINTENANCE SCHEDULE

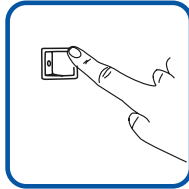
AT THE END OF THE DAY:

RELEASE STEAM PRESSURE

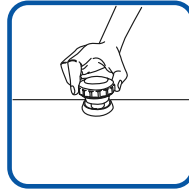
To prolong the life of the boiler and its components, we recommend that this task be performed at the end of the day.



Turn off the boiler switch.



Press the steam activation switch until the pressure drops down to zero.

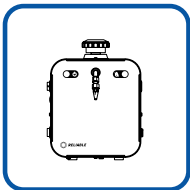


Open the filler safety cap slightly to allow the remaining steam to release.

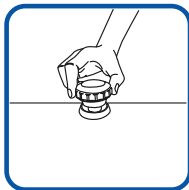
EVERY WEEK:

FLUSH THE BOILER UNIT

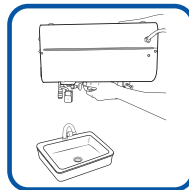
To prevent limescale deposits, the boiler should be drained every week.



Should be completed in the morning or when the boiler is cold with zero pressure.



The safety cap should be open. If it is not, please remove the cap completely.



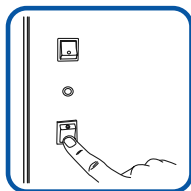
Turn the unit upside down to drain all the water in the tank. Add clean water and repeat if necessary to remove any sediment.

CALENDRIER D'ENTRETIEN 4100CJ

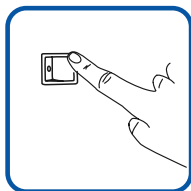
LE SOIR:

LIBÉRATION DE LA VAPEUR SOUS PRESSION

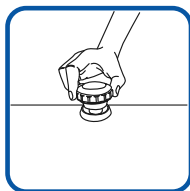
Pour prolonger la vie du bouilleur et de ses composants, nous vous recommandons d'effectuer cette tâche le soir.



Éteindre le bouilleur.



Presser le interrupteur d'activation de la vapeur jusqu'à ce que la pression soit nulle.

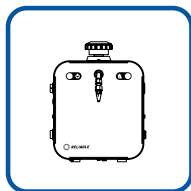


Ouvrir légèrement le capuchon de sécurité pour libérer le reste de la vapeur.

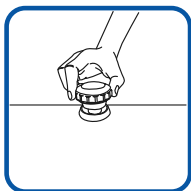
CHAQUE SEMAINE

PURGE DU BOUILLEUR

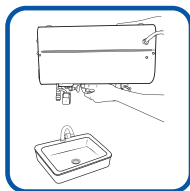
Pour éviter le dépôt de calcaire, vider le bouilleur chaque semaine.



Le matin ou lorsque le bouilleur est froid et que la pression est nulle.



Le capuchon de sécurité doit être ouvert. Dans le cas contraire, le retirer complètement.



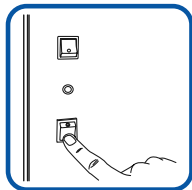
Retourner l'unité pour vider toute l'eau présente dans le réservoir. Ajouter de l'eau propre et recommencer si nécessaire pour retirer tous les sédiments.

CRONOGRAMA DE MANTENIMIENTO PARA EL MODELO 4100CJ

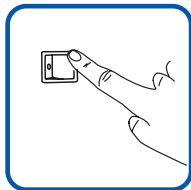
AL TERMINAR LA JORNADA:

LIBERAR LA PRESIÓN DE VAPOR

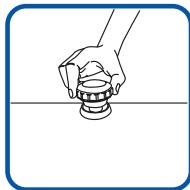
Para alargar la vida útil de la caldera y de sus componentes, recomendamos llevar adelante esta tarea al final de la jornada.



Apague el interruptor de la caldera.



Mantenga presionado el interruptor de activación de vapor hasta que la presión caiga a cero.

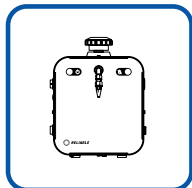


Abra un poco la tapa de seguridad de llenado para que se libere el resto del vapor.

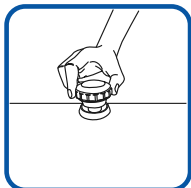
TODAS LAS SEMANAS:

VACÍE LA CALDERA

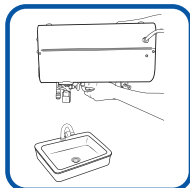
Para evitar depósitos de sarro, debe drenar la caldera todas las semanas.



Esto debe hacerse por la mañana o cuando la caldera esté con presión cero.



La tapa de seguridad debe estar abierta. Quite la tapa si todavía está puesta.



Dé vuelta a la unidad para drenar toda el agua del tanque. Agregue agua limpia y repita el proceso si es necesario, en caso de que todavía haya sedimentos.